

Mer information om hur produkten används finns i online-snabbguiden: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs bruksanvisningen, säkerhetsanvisningarna, snabbguiden (beroende på leveransomfattningen) noggrant innan du använder produkten.
- Skicka alltid med säkerhetsanvisningarna när produkten överlätses.
- Använd inte produkten om den har synliga skador.

Undvik hälsorisker och olyckor

- Skryda din hörsel mot hög volym. Skryda din hörsel genom att inte ha för hög volym i hörlurarna en längre stund. Hörlurar av märket Sennheiser har mycket bra ljud även vid låg och medelhög volym.
- Produkten genererar starka permanenta magnetfält som kan påverka pacemakrar, implanterad defibrillator (ICD) eller andra implanat. Båll alltid ett avstånd på minst 10 cm (3,94") mellan komponenten med magneten och pacemakrar, implanterad defibrillator (ICD) eller andra implanat.
- Förvara produkten, förpackningen och tillbehör oäkommiga för barn och husdjur för att förhindra olyckor. Risk för svavljning och kvävning.
- Använd inte produkten när du måste vara särskilt uppmärksam på omgivningen (t.ex. vid handterksarbete).

Förhindra produktskador och fel

- Håll produkten torr och utsatt den inte för extrem låga eller höga temperaturer (hår-fön, element, solstrålning, etc.).
- Placera inte hörlurarna på ett glasshuvud, armstöd eller liknande under en längre tid eftersom huvudbygeln kan tjåas ut så att kontaktrycket minskas.
- Använd endast tillbehör och reservdelar som levereras av eller rekommenderas av Sonova Consumer Hearing.
- Rengör endast produkten med en torr mjuk trasa.

Avsedd användning/ansvar

- Har öppna, dynamiska hörlurar är utvecklade för privat bruk med ljudsystem av hög kvalitet.
- Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än det som beskrivs i bruksanvisningen.
- Sonova Consumer Hearing GmbH övertar inget ansvar för missbruk eller ej ändamålsenig användning av produkten eller tillbehören.
- Innan du börjar använda produkten bör du informera dig om respektive lands specifika bestämmelser.

Tillverkanting

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH ger en garanti på 24 månader för den här produkten. Aktuella garantivillkoren finns på internet på www.sennheiser-hearing.com/warranty eller hos din Sonovakonsument Hearing-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

- Allmänt produktsäkerhetsförordning (EU) 2013/988
- Produkten överensstämmer med nationella volymbegränsningar.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- Hela EU-försäkran om överensstämmelse finns på engelska på följande webadress: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avfallsantering

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)
- Symbolen med den överstrukna sopptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanlig hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Följande avfallsantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.
- Separat insamling av uttjätta elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (i förekommande fall) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadiga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.
- Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingsställen eller hos din Sonova Consumer Hearing-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörer som är skyldiga att ta emot dem. Du bör därmed tillt att skryda miljö och folkhälsa.

FI Suomi

Lisätietoja tämän tuotteen käytöstä sähköisessä pikaohjeessa, joka on saatavissa osoitteesta: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Tärkeitä turvaohjeita

- Lue käyttöohje, turvallisuusohjeet sekä (mahdollisesti tuotteen mukana toimitettu) pikaohje huolellisesti alusta loppuun, ennen kuin ryhdyt käyttämään tuotetta.
- Mikäli annat tuotteen kolmansien osapuolten käyttöön, liitä aina nämä turvallisuus-ohjeet laitteen mukaan.
- Älä käytä tuotetta, mikäli se vaikuttaa vaurioituneelta.

Loukkaantumisten ja onnettomuuksien välttämminen

- Suojaaja kuuloasi välttämällä suurta äänenvoimakkuutta. Älä kuuntele kuulokkeilla pitkäään suurella äänenvoimakkuudella kuuloavurioiden estämiseksi. Sennheiserin kuulokkeet toistavat äänen erinomaisesti myös pienellä ja kohtalaisella äänenvoimakkuudella.
- Tuota synnyttää suhteellisen voimakkaita pysyviä magneettikenttiä, jotka saattavat häiritä sydämentahdistinten, istutettujen defibrillaattorien (ICD) tai muiden istutettujen toimintaa. Huolehdi siitä, että magneetin sisältävän tuotteen osan ja sydämentahdistimen, istutetun defibrillaattorin tai muun istutteen välinen etäisyys on aina vähintään 10 cm (3,94 tuumaa).
- Pidä tuotteen, pakkauksen ja lisävarusteiden osat poissa lasten ja lemmikkieläinten ulottuvilta tapaturmien välttämiseksi. Nielemis- ja tukehtumisvaara.
- Älä käytä tuotetta, jos ympäristöön on samanaikaisesti kiinnitettävä erityistä tarkkaavaisuutta (esim. käsityöhtäminen aikana).

Tuotteiden vaurioiden ja häiriöiden välttämminen

- Säilytä tuote aina kuivissa tiloissa, äläkä altista sitä erittäin alhaisille tai korkeille lämpötiloille (lämmin tuuli, lämmitys, pitkä altistus aurinkovoialle jne.) korroosion tai muodonmuutosten estämiseksi.
- Älä säilytä kuulokkeita pitkään laisien pään, käsinojan tai vastaavan esineen päällä, koska se voi laimauttaa kankaan ja vahentää kuulokkeiden painumista korvien päälle.
- Käytä ainoastaan Sonova Consumer Hearingin toimittamia tai suosittelemia lisäai-teita, ohjeisvarusteita tai varaosia.
- Tuotteen saa puhdistaa ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.

Määräysten mukainen käyttö/vastuu

Nämä kuulokkeet on kehitetty käytettäväksi kotona korkealaatuissa audiojärjestelmissä. Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muihin kuin käyttöohjeen mukaisiin tarkoituksiin. Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastaa tuotteen eikä tuotteeseen liittyvien ohjeisvarusteiden/lisäosien väärinkäytön tai määrälliystyä käyttötarvikteiksesta poikkeavan käytön seurauksista. Ota huomioon tuotetta koskevat maakohtaiset määräykset, ennen kuin otat tuotteen käyttöön.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sonova Consumer Hearing GmbH antaa tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun. Voimassa olevat takuehdot voi tarkastaa Internet-osoitteesta www.sennheiser-hearing.com/warranty. Takuehdot ovat saatavissa myös lähimmältä Sonova Consumer Hearing -edustajalta.

Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset

- Yleinen tuoteturvallisuusasetus (EU) 2013/988
- Maakohtaisien äänenvoimakkuudelle asetettujen rajoitusten mukainen

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)

Täydellinen englanninkielinen EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on ladattavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.sennheiser-hearing.com/download.

Ohjeet hävittämiseen

- WEEE-direktiivi 2012/19/EU
- Tuotteeseen, (mahdollisesti) pariston/akkuun ja/tai pakkaukseen sijoitettui vivliivatuun jätettynyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteen joukossa vaan että tuotteet on toimitettava jätteen käsittelylaitokseen tai hävittää kuulokeille tällaisille tuotuille tarkoitettuihin erillisiin keräyspisteisiin. Hävittä pakkaus osassa maassasi sovellettavien lajittelukäytäntöjen mukaisesti. Pakkausmateriaalin virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa vahingoittaa terveyttä ja ympäristöä.
- Sähkö- ja elektronikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkausten erillis-keräyksen tarkoituksena on edistää materiaalien ulinokäyttöä ja kierrätystä samoin kuin ehkäistä (esim. kyselyisten mukaan mahdollisesti vaarallisten aineiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheuttavat kielteiset vaikutukset. Toiminta sähkö- ja elektronikkalaitteet sekä paristot/akut käyttöikänsä lopussa kierrätettäväiksi. Näin tuotteiden sisältämät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympäristön raskautuminen on toisaalta mahdollista välttää.
- Liikenteen näiden tuotteiden kierrätyksestä saat kotikuntasi viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sonova Consumer Hearing -spesitteen mukaisesti. Sähkö- ja elektronikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin huolehdit osaltasi elinympäristömme ja ihmisten terveyden suojelemisesta.

EL Ελληνικά

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία του προϊόντος ανατρέξτε στις σύντομες οδηγίες στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Πριν κάνετε χρήση του προϊόντος διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας, τις υποδείξεις ασφαλείας και τις σύντομες οδηγίες (ανάλογα με τη συσκευή αναδόσοη) προσεκτικά και εξ ολοκλήρου.
- Παραδίδετε το προϊόν σε τρίτα άτομα πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν έχει εμφανείς ζημιές.

Αποφυγή ατυχημάτων και βλαβών στην υγεία

- Προστατέψτε την ακοή σας από την υψηλή ένταση ήχου. Μην χρησιμοποιείτε τα ακουστικά σας για μεγάλο διάστημα με υψηλή ένταση ήχου, ώστε να αποτρέψετε τυχόν βλάβες στην ακοή σας. Τα ακουστικά της Sennheiser αποβδίζουν εξαιρετικά τόσο σε χαμηλή όσο και σε μεσαία ένταση ήχου.
- Το προϊόν παράγει ισχυρότερα μόνοι μαγνητικά πεδία τα οποία ενδεχομένως να προκαλέσουν παρεμβολές σε καρδιακούς ρηματοδότες, εμφυτευμένους ανιχνωτές και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα απόσταση τουλάχιστον 10 cm (3,94") μεταξύ του τμήματος του προϊόντος που περιέχει μαγνητικό και του καρδιακού ρηματοδότη, του εμφυτευμέ-νου αντικειμένου ή άλλου εμφυτεύματος.
- Κρατήστε τα εξαρτήματα του προϊόντος και της συσκευασίας καθώς και τα παρελκομέ-να μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα, ώστε να αποτρέψετε ατυχήματα. Κίνδυνος κατάποσης και ασφυξίας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν το περβάλλον στο οποίο βρίσκεται απαιτεί ιδιαί-τερη προσοχή (π.χ. κατά τη διεξαγωγή χειρωνακτικών εργασιών).

Αποφυγή υπέρτασης και δυσλειτουργιών

- Διατηρείτε το προϊόν πάντα στεγνό και μην το εκθέτετε σε εξαιρετικά χαμηλές ή εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες (ψυκτάοικά μαλλών, θέρμανση, πόλυση ήλιακή ακτινοβολία κ.λπ.). ώστε να αποφευχθούν η διάβρωση και οι παραμορφώσεις.
- Μην τοποθετείτε τα ακουστικά σε γυάλινο βέτηνους, βρόχιονες καρέκλες ή παρόμοια αντικείμενα, για μεγάλο χρονικό διάστημα, καθώς το στέλεχος κεφαλής ενδέχεται να διαταχθεί και να μειωθεί η πίεση επαφής του ακουστικών.
- Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσδετες συσκευές/παρελκόμενα/αναταλκτικά που παρέ-χονται ή συνιστώνται από τη Sonova Consumer Hearing.
- Καθαρίζετε το προϊόν μόνο με ένα απαλό και στεγνό πανί.

Προβλεπόμενη χρήση/Εγγύηση

Αυτά τα δυναμικά ακουστικά ανοικτού τύπου έχουν σχεδιαστεί για οικιακή χρήση σε ηχητικά συστήματα υψηλής ποιότητας. Το προϊόν προβλεπόμενη χρήση θεωρείται η χρήση του προϊόντος με διαφορετικό τρόπο από ό,τι περιγράφεται στα αντίστοιχα οδηγίες χρήσης. Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσδετων συσκευών των παρελκόμενων. Πριν θέσετε το προϊόν σε λειτουργία λάβετε υπόψη τους ισχύοντες νομικούς κανονισμούς.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Εγγύηση

Η εταιρία Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει για αυτό το προϊόν εγγύηση για 24 μήνες. Τους τρέχοντες έγκυρους όρους μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύ-θυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Ευρωπαϊκή κανονισμός για τη γενική ασφαλεία των προϊόντων (EE) 2013/988
- Σε συμμόρφωση με τα εκάστοτε εθνικά όρια στάθμης θορύβου.

Δήλωση συμμόρφωσης EE

- Οδηγία RoHS (2011/65/ΕΕ)
- Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στα Αγγλικά στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Υποδείξεις για την απόρριψη

- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)
- Το σύμβολο του διαμορμωμένου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον υπάρχει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτο-νται ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τηρήστε τις διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η κατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.
- Η εξωστρίφη συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συ-σκευασιών συμβάλλει στη πρόληψη της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύκλω-σης και στην απορροπή των αρνητικών συνεπειών για την υγεία και το περιβάλλον εκτός π.χ. της επαφής πιθανών επικινδύνων ουσιών οι οποίες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορρίψτε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στα σημεία ανα-κύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να αποτραπεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.
- Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο όριο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό στους διανομείς οι οποίοι υποχρεούνται να τον παραλάβο-νται. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλο-ντος και της δημόσιας υγείας.

PL Polski
Więcej informacji na temat obsługi tego produktu można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi online na stronie: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

- Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać w całości instrukcję obsługi, wskazówki bezpieczeństwa i krótką instrukcję obsługi (w załączo-ści od zakresu dostawy).
- Przekazując produkt osobom trzecim, należy zawsze wręczyć także niniejsze wska-zówki bezpieczeństwa.
- Nie stosować produktu, jeżeli wykazuje widoczne ślady uszkodzenia.

Ochrona zdrowia i zapobieganie wypadkom

- Chronicznie narząd słuchu przed nadmierną głośnością. Nie należy słuchać przez słuchawki za głośnej muzyki przez dłuższy czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Jakiśś dźwięku słuchawek Sennheiser bardzo dobra równieź przy niskiej i średniej głośności.
- Produkt wytwarza silne stałe pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy rozruszników serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odstęp co najmniej 10 cm (3,94") między elementem produktu zawierającym magnes a rozrusznikiem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.
- Trzymać produkt, opakowanie i akcesoria z dala od dzieci i zwierząt domowych, aby uniknąć wypadków. Ryzyko połknięcia i uduszenia.
- Nie stosować produktu, jeżeli warunki otoczenia wymagają zachowania szczególnej uwagi (np. podczas prac ziemianiczych).

Zapobieganie usterkom i uszkodzeniu produktu

- Produkt musi być zawsze suchy; chronić go przed ekstremalnie niskimi lub wysokimi temperaturami (suszaraka do włosów, grzejniki, ogrzewanie promieniowanie słoneczne itp.), aby uniknąć korozji lub uszkodzenia.
- Nie należy pozostawiać słuchawek na szklanej atrapie głowy, oparcia krzesła i tym podobnych obiektach przez dłuższy czas, bo może to spowodować rozciągnięcie pałaka nagłownego i redukcję nacisku kontaktowego słuchawek.
- Stosować tylko urządzenia dodatkowe/akcesoria/części zamienne dostarczone lub zalecone przez firmę Sonova Consumer Hearing.
- Zczyścić produkt wyłącznie suchą i miękką ściereczką.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem/odpowiedzialność

Niniejsze otwarte, dynamiczne słuchawki zostały zaprojektowane do użytku domowego w połączeniu z systemami audio najwyższej jakości. Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonych instrukcjach obsługi. Sonova Consmier GmbH nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niezgodne z przeznaczeniem stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akce-soriów. Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe.

Deklaracje producenta

Gwarancja

Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji. Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji są dostępne w Internecie na stronie www.sennheiser-hearing.com/warranty lub u przedstawiciela firmy Sonova Consumer Hearing.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Rozporządzenie w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (UE) 2013/988
- Zgodność z obowiązującymi w danym kraju ograniczeniami głośności.

Deklaracja zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/EU)
- Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w języku angielskim na stronie: www.sennheiser-hearing.com/download.

Informacje dotyczące utylizacji

- Dyrektywa WEEE (2012/19/EU)
- Symbol przekreślonego kosza umieszczony na produkcie, baterii/aku-mulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku. Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych ielektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i recyklingu oraz zapobieganiu negatywnemu oddziaływaniu tych produktów na zdrowie i środowisko, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zanieczyszcania środowiska.
- Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać wlokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedsta-wiciela firmy Sonova Consumer Hearing. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorem, który są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

TR Türkçe
Bu ürünü nasıl çalıştıracağınız hakkında daha fazla bilgi için çevrimdışı Hızlı Başlangıç Kılavuzuna bakın: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünü kullanmadan önce kullanıllarınızın, güvenliğin kılavuzunu, hızlı kılavuzu (sullaşlandırğı gibi) dikkatle ve titizlikle okuyun.
- Ürünü üçünüçü şahıslara teslim ederken daima bu güvenliğin bilgilerini de beraberinde verin.
- Ürün bariz olarak zarar görmüşse ürünü kullanmayın.

Sağlığınıza zarar gelmesini ve kazaları önleyin

- Kulaklarınızı yüksek şiddette sese karşı koruyun. İşitme duyurunuz korumak için, kulaklık yerine uzun süreli yüksek ses şiddetli dinlemeyin. Sennheiser marka kulaklıklar, düşük ve orta ses seviyelerinde dahil çok iyi ses verir.
- Bu ürün, kalp pilleri ve implantle edilmiş defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla girişime neden olabilirken kuvvetli, sabit manyetik alanla itretilmektedir. Mknatsız içeren ürün parçası ile kalp pilli, implantle edilmiş defibrilatör veya diğer implantlarla arasında daima en az 10 cm (3,94") mesafe bırakın.
- Ürün, ambalaj ve aksesuar parçalarını çocuklardan ve ev hayvanlarından uzak tutun, çünkü kazalar olabilir. Yutma ve boğulma tehlikesi.
- Ürünü kulaklığı, bulunduğunuz ortam özel dikkat gerektiriyorsa kullanmayın (örn. el işleri yaparken).
- Ürüne hasar gelmesini ve arızaları önleyin
- Ürünü daima kuru tutun ve ne aşırı düşük ne de aşırı yüksek sıcaklıklara maruz bırak-mayın (sac kurutma makinesi, kalorifer, uzun süreli güneş ışınları vs.). aksi durumda korozyon veya deformasyon meydana gelebilir.
- Kulaklıklarınızı maket kafa büstleri, sandalye kol dayanaklarına veya benzer nesneler-e uzun süreyle koymayın. Aksi durumda kafa bandı, genişleyerek kulaklıkların kulaklara temas basıncını azaltabilir.
- Sadece Sonova Consumer Hearing tarafından birlikte verilen veya önerilen ek aygıt-lar/aksesuarlar/yedek parçaları kullanın.
- Ürünü sadece yumaşık ve kuru bir bezle temizleyin.

Amacın uygun kullanımı/mesuliyet

Bu açık dinamik kulaklık yüksek değerliki ses sistemlerinde ev kullanımı için geliştirilmiştir. Amacıya aykırı kullanımı durumun, bu ürünü ilgili ürün kılavuzlarında tarif edildenden farklı bir şekilde kullandığınızda ortaya çıkar. Sonova Consumer Hearing GmbH, ürünü veya ek aygıtları/aksesuar parçalarının su-istimal edilmesine ya da amacına uygun olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanmadan önce ilgili ülkeye özgü kuralları dikkate alınması gerekir.

Üretici Beyanları

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH bu ürün için 24 aylık bir garanti üstlenmektedir. Güncel açık geçerli garanti beyanları, internet'te www.sennheiser-hearing.com/warranty üzerinden veya Sonova Consumer Hearing bayisinden temin edebilirsiniz.

Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- Genel Ürün Güvenlik Düzenlemesi (EU) 2023/988
- Ülkeye özgü gerekliliklere göre Ses Basıncı Sınırları ile uyumludur.

AT Uyumluk Beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)
- AB Uyumluk Beyanının tam metnini İngilizce olarak şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.sennheiser-hearing.com/download.

Atığa ayırma için bilgiler

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

- Ürün, pil/akü (eğer ilgili ise) ve/veya ambalajda üzerine capraz çizgi çekilen çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanımı ömrününin sonunda normal ev atığı üzerinden değil, ayrı bir toplama kuruluşunda imha edile-mesi gerektiğini bildirir. Ambalaj için ilkindeki atık ayırma kullarına dikkat edin. Ambalaj malzemeleri usulüne uygun imha edilmesine sağlık ve çevre için tehlikeye neden olabilir.
- Elektrikli ve elektronik eşya cihazların, pillerin/akülerin (şayet ilgili ise) ve ambalajları ayrı toplamları tekrar kullanın ve geri dönüşümü teşvik etmek ve sağlık ve çevre-ye önünlemler bulunarak potansiyel tehlikeli maddelerin nedensiz olumsuz etkileri önlemek içindir. Elektrikli ve elektronik cihazları ve pilleri/akülerli kullanımı ömrününin sonunda içerdigi malzemeleri kullananları hale getirmek ve çevrede çöp birikmesini önlemek için geri dönüşümü gönderilmelidir.
- Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sonova Consumer Hearing bayinizden alabilirsiniz.
- Elektronik cihazları geri alma merkezleri, dağıtıcıları, servisleri geri verilebilir. Bu şekilde çevremizin ve kamu sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

RU Русский
Дополнительную информацию по эксплуатации данного изделия смотрите в кратком онлайн-руководстве: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-gg

Важная инструкция по безопасности

- Перед использованием изделия внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, инструкцию по безопасности и краткую инструкцию (наличие документов зависит от комплекта поставки).
- Всегда передавайте изделие третьим лицам вместе с данной инструкцией по безопасности.
- Не используйте изделие при наличии явных признаков повреждения.
- Берегите свой слух: высокий уровень громкости вреден для вашего здоровья. Во избежание нарушения слуха не настраивайте наушники на высокую громкость на длительное время. Наушники марки Sennheiser обеспечивают превосходное звучание даже при низкой и средней громкости звука.
- Продукт является источником более сильных постоянных магнитных полей, которые могут вызывать помехи в работе кардиостимулято-ров, имплантированных дефибрилляторов и других имплантатов. Всегда соблюдайте расстояние как минимум 10 см (3,94 дюйма) между компонентом продукта, содержащим магнит, и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.
- Во избежание несчастных случаев храните изделие, упаковку и аксессуары в месте, недоступном для детей и домашних животных. Опасность проглатыва-ния и удушья.
- Не используйте изделие, если от вас требуется повышенная внимательность (например, во время работы).

Предотвращение повреждений и неисправностей

- Во избежание коррозии или деформации всегда храните изделие в сухом состоянии и не используйте изделие под воздействием высоких и предельно низких температур (не сушите феном, не кладите на обогреватель, не оставляй-те на солнце и т. п.).
- Не надевайте наушники на стеклянные головы-манекены, подлокотники крес-ел или подобные предметы на длительный период, так как это может приве-сти к расширению головы и снижению контактного давления наушников.
- Используйте только устройства, одобренные производителем, и запасные ча-сти, поставленные или рекомендованные компанией Sonova Consumer Hearing.
- Очищайте изделие только сухой мягкой тканью.

Использование по назначению / ответственность

Эти открытые динамические наушники разработаны для использования с высо-кокачественными аудиосистемами в домашних условиях. Использование не по назначению подразумевает любое использование изде-лия, отличающееся от описания в данной инструкции. Компания Sonova Consumer Hearing не несет ответственности за последствия ненадлежащего обращения с изделием, дополнительными устройствами и аксессуарами или их использования не по назначению. Перед вводом в эксплуатацию необходимо изучить соответствие законода-тельства стран, в которых данное устройство используется.

Декларации изготовителя

Гарантия

Компания Sonova Consumer Hearing GmbH предоставляет гарантию на это устройство сроком 24 месяца. Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser-hearing.com/warranty или у партнеров Sonova Consumer Hearing.

Изделие соответствует требованиям нижеследующих норматив-ных актов

SENNHEISER



HD 660S2

High-definition open-back headphones



ET	Kasutustasev
LV	Informācija lietojājam
LT	Informācija naudotojui
CS	Uživatelské informace
SK	Informácie o používateľovi
HU	Felhasználói információk
RO	Informații pentru utilizator
BG	Информация за потребителя
SL	Informacije za uporabnika
HR	Informacije za korisnike

Sonova Consumer Hearing GmbH Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany www.sennheiser-hearing.com Product_safety@sennheiser-hearing.com	
Publ. 12/24, 596611/A02	

Learn more about your HD 660S2

High-definition open-back headphones

www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg

Online Quick Guide

ET Eesti keel

Lisateavet selle toote kasutamise kohta leiate lühilühiveebijuhendist: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg

Oulised ohusjuhtised

- Lugege kasutusjuhend, ohusjuhtiseid ja lühijuhend (olevaltn tarkem komplekt) enne toote kasutamist tähelepanelikult läbi.
- Andke tootele teistele kasutajatele edasi alati koos nende ohusjuhtisestiga.
- Ärge kasutage toodet, millel on nähtavaid kahjustusi.

Tervisekahjustuste ja õnnestuste vältimine

- Kaitske oma kuulmist suure helitugevuse eest. Kuuliskahjustuste vältimiseks ärge kuulake kõrvaklappe/pikka aega suure helitugevusega. Sennheiseri margiga kõrvaklappe helikvaliteet on ka väikeses ja keskmises helitugevuses korral väga hea.
- Toode tekitab tugevat magnetilist välismaagnetvälki, mis võivad häirida südamesimulaatorite, implantaatide defibrillatorite (ICD) ja teiste implantaatide kasutamist. Hoidke magnetist sisalduva tootekomponendi ja südamesimulaatorite, implantaatide defibrillatorite või muu implantaadi vahel vähemalt 10 cm vahemaad.
- Õnnestuste vältimiseks hoidke toode, pakend ja tarvikud laste ning koduloomade eest kättesaamatus kohas. Allaneelamine ja lämbumisoht.
- Ärge kasutage toodet, kui viibate keskkonnas, mis nõuab teilt erilist tähelepanelikkust (nt käielist tööd tehes).

Tootekahjustuste ja tõrgete vältimine

- Korrosiooni ja deformatsiooni vältimiseks hoidke toodet alati kuivades ja napp kaitsuna nii väga madala kui ka väga kõrge temperatuuril eest (föön, küttekaha, pikaajaline päikesekiirgus jne).
- Ärge hõõr kõrvaklappe pikemaajase aega klaaspeal, käetoel vms, kuna see võib peavõru venitada ja kõrvaklappe survest vähenemada.
- Kasutage ainult Sonova Consumer Hearing'uga tarnitavaid või soovitatavaid lisaseadmeid/tarvikuid/varusid.
- Puhastage toodet üksnes pehme kanga lapiga.

Nõuetekohane kasutamine / vastutus

Need dünaamilised andud kõrvaklapid on ette nähtud kasutamiseks koduste kvaliteetsete helisüsteemidega. Nõuetele mittevastav kasutamine on see, kui kasutate seda toodet teistiti, kui on kirjeldatud kaasapandud tootejuhendites. Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta toote ja lisaseadmete/tarvikute väärkasutuse ega nõuetele mittevastava kasutuse eest. Enne kasutuselevõttu järgige vastavaid riigis kehtivaid eeskirju.

Tootja deklaratsioonid

Garantii
Sonova Consumer Hearing GmbH annab sellele tootele 24-kuulise garantii. Kehtivaid garantitingimusi saate vaadata veebilehelt www.sennheiser-hearing.com/warranty või küsida Sonova Consumer Hearingi edasimüüjat.

Vastab järgmistele nõuetele

- Määrus mille käsitletakse üldist tootehutust (EL) 2023/988
- Taidab riiklike müürapiirangute nõuded.

EL-i vastavusdeklaratsioon

roHS-direktiiv (2011/65/EL)
EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on inglise keeles saadaval aadressilt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Jäätmekäitluse juhised

WEEE-direktiiv (2012/19/EL)
Läbikirjutatud prügistati sümbol tootel/patarei/akul (kui on olemas) ja/ või nende pakendi tähendab, et neid tooteid ei tohi pärast kasutuse lõppu visata tavallise olmeprügi hulka, vaid need tuleb anda eraldi jäätmekäitluse. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivaid järeletootmise eeskirju. Pakematerjalide ebasage ülitserimine võib kahjustada teie tervist ja keskkonda.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide (kui on asjakohane) ja pakendite eraldi kogumise soodustab korduskasutamist ja ringlusevõttu ning hoiab ära negatiiv- se mõju teie tervisele ja keskkonnale, nt nendes toodetes sisalduvate potentsiaalset ohtlike ainete tõttu. Tõelgide elektri- ja elektroonikaseadmed ning patareid/akuid nende kasutusse lõpus, et muuta selles sisalduvad väärtuslikud materjalid kasutatavaks ja vältida keskkonna saastamist. Nende tooteide ringlusevõtu kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku omavalitsuse, kohalike kogumispunkti või oma Sonova Consumer Hearing'uga partneriga. Samuti saate elektri- ja elektroonikaseadmeid tagastada edasimüüjatele, kes on kohustatud nende vastu võtma. Sellega annate olulise panuse keskkonna ja rahvatervise kaitsesks.

LV latviski

Papildinformāciju par šī izstrādājuma lietošanu skatiet īsajā tiešsaistes instrukcijā: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg

Svarīgi norādījumi par drošību

- Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi un pilnībā izlasiet lietošanas instrukciju, drošības norādījumus un īsās instrukcijas (ietekarbā no piegādātāja komplekta).
- Norādīt izstrādājumu trešajai personai, pievienojiet šos drošības norādījumus.
- Nelietojiet izstrādājumu, ja ir redzami bojājumi.

Veselības kaitējums un negadījumu novēršana

- Sautdzejiet savu dzirdi, neklausieties liela skaļuma. Neklausieties mūziku ausināsa skati un lielu skaļuma līdri, lai nesabojātu savu dzirdi. Sennheiser austiņas ļoti labi skan arī neliela un vidēja skaļuma.
- Izstrādājums rada spēcīgākus pastāvīgus magnētiskos laukus, kas var radīt traucējums elektrokardiostimulatoriem, implantaatēn defibrilatoriem (ICD) un citus implantātus. Vienmēr atstājiet vismaz 10 cm attālumu starp izstrādājuma sastāvdaļu, kas satur magnētu, un elektrokardiostimulatoru, implantaatēn defibrilatoru vai citu implantašu.
- Lai neradītu negadījumus, glabājiet izstrādājumu, tā iepakojumu un piederumus bērnim un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Aliziršanās un nosmakšanas risks.
- Nelietojiet izstrādājumu, kad nepieciešama āru nedalīta uzmanība (piemēram, veicot automātēk darbus).

Izstrādājuma bojājumi un traucējumi, to novēršana

- Vienmēr glabājiet izstrādājumu sausumā un nepakļaujiet to pārāk zemas vai augstas temperatūras iedarbībai (fēna, sildītāja tuvumā, ilglaicīgi tiešā saules staru iedarbībā), lai nerastos korozija un deformācijas.
- Nestāviet austiņas uz stikla galvas, roku balēst utt. uz ligu laiku, jo tā var izstaipt galvas stipu un samazināt spiedienu uz austiņām.
- Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing komplektā iekļautos vai ieteiktos papildriks/piederumus/reserves daļas.
- Tīriet izstrādājumu tikai ar mīkstu, sausu drānu.

Paredzētā lietošana/atbildība

Šis atvērtais dinamiskās austiņas ir paredzētas lietošanai mājās pie augstas kvalitātes audio sistēmas. Izstrādājuma lietošana neatbilstoši izstrādājuma izmantošanas instrukcijas norādījumiem tiek uzskatīta par nepareizu lietošanu. Uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH nav atbildīgs par bojājumiem, kas radusies lietojot izstrādājumu, kā arī papildierīkus / piederumus neatbilstoši lietošanas instrukci- jas norādījumiem. Šākot lietošanu, jāievēro attiecīgie valsts noteikumi.

Ražotāja deklarācijas

Garantija
Sonova Consumer Hearing GmbH sniedz šim izstrādājumam 24 mēnešu garantiju. Pašlaik spēkā esošos garantijas noteikumus skatiet interneta vietnē www.sennheiser-hearing.com/warranty vai palūdziet Sonova Consumer Hearing pārstāvi.

Atbilst tālāk minētajām prasībām:

- Regula par ražojumu vispārīgu drošumu (ES) 2023/988
- Saskaņā ar valstī spēkāesīkajiem skajuma ierobežojumiem.

ES atbilstības deklarācija

- Direktīva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (2011/65/ES)
- Pils ES atbilstības deklarācijas teksts angļu valodā ir pieejams šādā interneta aadressē: www.sennheiser-hearing.com/download.

Norādes par uztīzījāu

- EEA direktīva (2012/19/ES)
Nevērotā atkritumu konteinā uz rīteniem simbols uz izstrādājuma, bate-rijas/akumulatora (ja tāds ir) un/vai iepakojuma norāda, ka šos produktus nedrīkst uzlikt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir to dar- bības beigās jālikvidē atsevišķi. Atbrīvojoties no iepakojuma, lūdz, ievērojiet valstī spēkā esošos atkritumu šķirošanas noteikumus. Nepareiza iepakojuma materiālu uztīzīcija var kaitēt jūsu veselībai un apkārtējai videi. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi, baterijas/akumulatori (ja tādi ir) un iepako- jums tiek atsevišķi savākti, lai veicinātu atkārtotā izmantošana un otrreizēju pārstrādi, kā arī lai novērstu negatīvo iedarbību uz veselību un vidi, ko rada, piemēram, potenciāli bīstamas vielas, ko satur šie produkti. Elektriskās un elektroniskās iekārtas, baterijas/ uzlādējamās akumulatori to darbības beigās nododiet otrreizējai pārstrādei, otrreizējo izpildvi izmantošanai, novērst atkārtējas vielas piesārņojumu. Ja baterijas/uzlādējamā akumulatoru var izņemt, tos nesabojājot, jums ir pienākums tos nodot uztīzīcijai atsevišķi (informāciju par bateriju/uzlādējamā akumulatora drošu izņemšanu sk. izstrādājuma lietošanas instrukciju). Esiet īpaši uzmanīgi, rīkojoties ar lietu saturāšām baterijām/uzlādējamajiem akumulatoriem, jo tie rada lielākus riskus, piemēram, ugunsgrēka rašanos vai elementu bateriju norīšanas risku. Pēc iespējas samaziniet bate-riju nonākšanu atkritumos, izmantojot baterijas ar ligu darbību vai atkārtoti uzlādējamās akumulatorus. Plašāku informāciju par šo produktu otrreizējo pārstrādi varat saņemt savā pašvaldībā, komunālajos savākšanas vai atgriešanas punktos vai tie sava Sonova Consumer Hearing partnera, Elektriskās vai elektroniskās iekārtas var nodot tirdzniecības vietās, kurām ir pienākums tās pieņemt. Ar šo jūs sniegsit būtisku ieguldījumu vides un sabiedrības veselības aizsardzībā.

LT Lietuviškai

Daugiau informacijos apie šio gamintojo valdymą rasite internetinėje trumpoje instrukcijoje: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg

Svarbūs saugos nurodymai

- Prieš pradėdami naudoti gaminį atidžiai perskaitykite visą naujųjimo instrukciją, saugos nurodymus ir trumpąją instrukciją (atsisvejiąnt į pristatomą komplektą).
- Visada perduokite gaminį tretiesiems asmenims tik kartu su šiais saugos nurodymais.
- Nenaudokite gaminio, jei jis pažeistas.

Apsauga nuo žalos sveikatai ir nelaimingų atsitikimų

- Saugokite savo klausą nuo didelio garso. Ilga laiką nesiklausykite ausinių dideliu garšu, kad nebūtų pažeista klausla. Per „Sennheiser“ prekį ženklo ausines puikiai skamba net ir nedideliu bei vidutiniu stiprumo garse.
- Gaminyje sukurią stipresnius pastovūs magnetinių laukus, kurie gali sutrikdyti širdies stimuliatorių, implantuotųjų defibriliatorių (ICD) ir kitus implantus. Visada išlaikykite bent 10 cm atstumą tarp produkto komponentų, kuriuose yra magnetas (ausinės ir įkrovimo dėžutė), ir širdies stimuliatorių, implantuoto defibriliatorių ar kito implanto.
- Laikykite gaminio, pakutės ir priedy dalis vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamose vietose, kad išvengtumėte nelaimingų atsitikimų. Pavojus praryti ir uždegti.
- Nenaudokite gaminio, jei tam tikroje aplinkoje turite būti labai atidūs (pvz., užsimindami amatais).

- Kaip apsaugoti gaminį nuo pažeidimų ir triukšų
Visada laikykite gaminį sausoje vietoje ir saugokite nuo itin žemų ir itin aukštų temperatūrų (džiūvinimas, šildymas, tiesioginių saulės spindulių poveikis ir kt.), kad apsaugotumėte nuo korozijos ar deformacijų.
- Ausinių ilgai nelyaikykite ant stiklinės galvos, porankio ar panašaus daikto, nes paligėja galvos lankas, todėl ausinės silpniau prispausdina galvą galvos.
- Naudokite tik „Sonova Consumer Hearing“ tiekiamus ar rekomenduojamus papildomus įrenginius / priekūtas / atsargines dalis.
- Valykite gaminį tik minkšta, sausa šluoste.

Naudojimas pagal paskirtį / atsakomybė

Šios atviro tipo dinamiškės ausinės sukurtos naudoti namuose su aukštos kokybės garso sistemomis. Naudojimas ne pagal paskirtį yra gaminio naudojimas kitaip, nei aprašyta gaminio dokumentuose.

„Sonova Consumer Hearing GmbH“ nepripisla atsakomybės esant aplaidžiam gaminio bei priedy / dalių naudojimui arba su / jais naudoant ne pagal paskirtį. Prieš pradėdant eksploatuoti reikia atsisveļgti į šalyje galiojančius potvarkius.

Gaminio deklaracijos

„Sonova Consumer Hearing GmbH“ suteikia šiam gaminiui 24 mėnesių garantiją. Šiuo metu galiojančias garantijas suteikimo sąlygas galite peržiūrėti internete svetainėje www.sennheiser-hearing.com/warranty arba taraitaus savo „Sonova Consumer Hearing“ atstovą.

Atitinka toliau nurodytus reikalavimus

- Reglamentas dėl bendros gaminių saugos (ES) 2023/988
- Atsisveļgiąnt į konkrečios šalies garso lygio apribojimus.

ES atitikties deklaracija

- Pavojingų medžiagų apribojimo direktiva (2011/65/ES)
- Visą ES atitikties deklaracijos tekstą angli kalba rasite adresu: www.sennheiser-hearing.com/download.

- Uztivavimo nurodymai
 - Direktiva dėl elektrios ir elektronikos įrangos atliekų (EEJ) (2012/19/ES)
 - Ant produkto, baterijos ar įkraunamosios baterijos (jei taikytina) ir (arba) pakutės esantis perbrauktas rutkinės šliukšlės dėžės simbolis nurodo, kad šie produktai negali būti šalinti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o turi būti atskirai pašalinti pasibaigus eksploatavimo laikotarpiui. Šalindami pakutes laikykite šiuos šalyje taikymą įstatymų dėl atliekų rūšiavimo. Netinkamai uztivuojant pakutes medžiagas, gali kilti grėsmė jūsų sveikatai ir aplinkai. Elektros ir elektroninės įrangos, baterijų ar įkraunamų baterijų (jei taikytina) ir pakuočių atliekų rūšiavimas vykdomas skatinant skatinai pakartotinį naudojimą ir perdirbimą bei užkirsti kelią neigiamiems šiuo produktų, pvz., potencialiai pavojingų medžiagų, sukeltiems padariniams. Pasibaigus elektros ir elektronikos prietaisų bei baterijų / akumuliatorių eksploatavimo trukmei, juos (šias) nukreiptoje antriniam perdirbimui, panaudojant gamintojo ir išvenojant aplinkos teršimo.
 - Daugiaus informacijos apie šiu gaminių antrinį perdirbimą sužiniosite savo savivaldybės biurtinio kito skyriaus, butinių atliekų surinkimo arba iš savo „Sonova Consumer Hearing“ atstovo. Elektros ir elektronikos prietaisų galimo atliekų rūšiavimo ir perdirbimo informaciją, kurią jareigotų juos priimti. To pačiu labia prasidima prie aplinkos ir visuomenės sveikatos apsaugos.

Daugiau informacijos apie šiu gaminių antrinį perdirbimą sužiniosite savo savivaldybės biurtinio kito skyriaus, butinių atliekų surinkimo arba iš savo „Sonova Consumer Hearing“ atstovo. Elektros ir elektronikos prietaisų galimo atliekų rūšiavimo ir perdirbimo informaciją, kurią jareigotų juos priimti. To pačiu labia prasidima prie aplinkos ir visuomenės sveikatos apsaugos.

CS Čeština

Další informace o obsluze tohoto výrobku naleznete v online stručném návodu: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg.

Důležité bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si pozorně přečtěte celý návod k obsluze, bezpečnostní pokyny, stručný návod (podle obsahu obalu).
- Produkt smíte předat třetí straně vždy pouze z těmito bezpečnostními pokyny.
- Pokud je produkt očividně poškozený, nepoužívejte jej.

Jak zabránit poškození zdraví a zranění

- Chraňte svůj sluch před vysokou hlasitostí. Pro zabránění poškození sluchu nepoužívejte sluchátka po delší dobu s příliš vysokou hlasitostí. Sluchátka značky Sennheiser mají velmi kvalitní zvuk i při nížších a středních intenzitách hlasitosti poslechu.
- Produkt vyvíjí silné permanentní magnetické pole, které může vést k poškození kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a jiných implantátů. Mezi částmi produktu, které obsahují magnety, a kardiostimu- látořem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem neustále udržujte vzdálenost alespoň 10 cm.
- Části produktu, balení a příslušenství uchovávejte před dětmi, aby nedošlo k úrazu. Nebezpečí spolknutí a udušení.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vaše prostředí vyžaduje zvláštní pozornost (např. při pracovní činnosti).
- Jak zabránit poškození výrobku a poruchám
 - Udržujte produkt stále suchý a nevystavujte ani extrémně nízkým, ani extrémně vysokým teplotám (fén, topení, dlouhý pobyt na slunci atd.), abyse zabránili vzniku koroze nebo deformací.
 - Neponěchávejte sluchátka delší dobu nasazená na skleněné hlávě o odkládní sluchátek nebo na loketní opěrce apod., může dojít k roztržení náhlavního třmene a snížení přítlaku sluchátek.
 - Používejte pouze přidavná zařízení/příslušenství/náhradní díly dodané nebo doporučené společností Sonova Consumer Hearing.
 - K čištění výrobku používejte pouze suchý měkký hadřík.

- Použití v souladu s určením / záruka
Tato otevřená dynamická sluchátka byla vyvinuta pro domácí poslech s vysoce kvalitním zvukem (2012/19/UE)
Použitím v zozpuru s určeným účelem se rozumí jiné použití tohoto výrobku, než které je popsáno v příslušných návodech k použití výrobku. Sonova Consumer Hearing GmbH nepřijímá odpovědnost za škody vyplývající ze zneužití nebo nesprávného použití tohoto výrobku a jeho doplnků/příslušenství. Před uvedením do provozu je třeba brát v úvahu příslušné předpisy specifické pro danou zemí.
- Prohlášení výrobce
Záruka
Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento výrobek záruku 24 měsíců.
Chcete-li si přečíst aktuální záruční podmínky, navštivte naše webové stránky www.sennheiser-hearing.com/warranty nebo kontaktujte příslušného partnera společnosti Sonova Consumer Hearing.
- V souladu s následujícími požadavky
 - Nařízení o obecné bezpečnosti výrobků (EU) 2023/988
 - V souladu s omezeními hlasitosti specifickými pro danou zemí.

Prohlášení EU o shodě

- Směrnice RoHS (2011/65/UE)
- Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici v angličtině na následující internetové adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Pokyny k likvidaci

- Směrnice OEEZ (2012/19/UE)
- Symbol přeškrtnutého popelnice na tomto výrobku, baterii / dobíjecí baterii (v příslušných případech) a/nebo obalu udává, že se tyto výrobky po skončení životnosti nesmí likvidovat s běžným komunálním odpadem, ale odděleně. Při likvidaci obalu dodržujte zákonná nařízení o třídění odpadu platná ve vaší zemi. Při nesprávné likvidaci obalového materiálu může dojít k poškození zdraví a životního prostředí.

Aditivní sběr odpadních elektrických a elektronických zařízení, baterii / dobíjecích baterii (v příslušných případech) a obalů má za cíl podporovat opakovanou použití a recyk- lací a předcházet nežádoucímu vlivům potenciálně nebezpečných látek, které jsou v těchto výrobcích obsaženy. Při likvidaci elektrických zařízení a baterií/akumulatorů odevzdejte po skončení jejich životnosti k recyklaci, aby bylo možné využít obsažené recyklovatelné materiály, a aby se zabránilo znečištění životního prostředí. Další informace o recyklaci těchto výrobků můžete získat na obecním úřadu, v obecních sběrných místech nebo u partnera společnosti Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektrická a elektronická zařízení můžete odevzdat také u prodejci, kteří mají povinnost zpětného odběru. Takto významně přispějete k ochráně zdraví a životního prostředí.

SK Slovenčina

Ďalšie informácie o obsluhu tohto produktu nájdete v krátkom online návode: www.sennheiser-hearing.com/hd660s2-qg

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Kým začnete produkt používať, starostlivo si prečítajte celý návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny, stručný návod (v závislosti od rozsahu dodávky).
- Ďalším osobám odevzdávajte tento produkt len spolu s týmito bezpečnostnými pokynmi.
- Produkt nepoužívajte, ak je očividne poškodený.

Zabránenie nehodám a poškodeniu zdravia

- Chraňte svoj sluch pred vysokou hlasitosťou. Nepožívajte so svojimi sluchadlami dlhší čas s vysokou hlasitosťou, aby ste zabránili poškodeniu sluchu. Sluchadlá značky Sennheiser vytvárajú dobrý zvuk za pri nížšej a strednej hlasitosti.
- Produkt vytvára silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré môžu viesť k poruchám kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICD) a iných implantátov. Vždy dodržiavajte vzdialenosť minimálne 10 cm medzi kompo- nentom produktu, ktorý obsahuje magnety, a kardiostimulátorom, implan- tovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.
- Súčasťou produktu, balenia a príslušenstva uchovávejte mimo dosahu detí a domácich zvierat, aby prešli úrazmi. Nebezpečnosť prehltnutia a udušenia.
- Produkt nepoužívajte vtedy, keď si vaše prostredie vyžaduje mimoriadnu pozornosť (napr. pri remeselných činnostiach).

Prevenca poškodenia a porúch produktu

- Produkt udržiavajte stále v suchu a nepoužívajte ho pri extrémne nízkych ani vysokých teplotách (suchý vzduch, kúrenie, dlhý vystavovanie slnečným žiarením atď.). Predídete tak jeho korózii a deformáciám.
- Väše sluchadlá nenechávajte dlhší čas na sklenej hlave, na operadách a podobne, pretože to spôsobuje rozširovanie čelenky a môže zmenšiť prítláčenie sluchadlái k hlave.
- Používajte len doplnkové zariadenia/diely príslušenstva/náhradné diely, ktoré dodáva alebo odporúča spoločnosť Sonova Consumer Hearing.
- Produkt čistite len mäkkou, suchou handričkou.

Účel použitia/ručenie

Toto otvorené dynamické náhlavné sluchadlo bolo vyvinuté na domáce použitie na kvalitných audiosystémoch. Iný spôsob použitia produktu ako je popísaný v príslušnej produktovej dokumentácii, sa považuje za nesprávny. Spoločnosť Sonova Consumer Hearing GmbH nepreberá ručenie pri zneužití alebo použití v rozpore s určením produktu. Použitím v zozpore s určeným účelom se rozumí jiné použití tohoto výrobku, než které je popsáno v příslušných návodech k použití výrobku. Sonova Consumer Hearing GmbH nepřijímá odpovědnost za škody vyplývající ze zneužití nebo nesprávného použití tohoto výrobku a jeho doplnků/příslušenství. Před uvedením do prevádzky sa musia dodržať príslušné miestne predpisy.

Vyhlasenia výrobcu

Záruka
Sonova Consumer Hearing GmbH preberá za tento produkt záruku v trvaní 24 mesiacov. Aktuálne platné záručné podmienky nájdete na internetovej stránke www.sennheiser-hearing.com/warranty alebo vášho partnera Sonova Consumer Hearing.

V súlade s nasledovnými požiadavkami

- Naariadenie o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (EÚ) 2023/988
- V súlade s vnútroštátnymi obmedzeniami hlasitosti.

Vyhlasenie o zhode EU

- Smernica o obmedzení používania určitých nebezpečných látok (RoHS) (2011/65/UE)
- Plné znenie vyhlásenia o zhode EU je k dispozícii v anglickom jazyku na in- ternejetovej adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Pokyny na likvidáciu

- Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) (2012/19/UE)
- Symbol přeškrtnutého odpadového koša na výrobku, na batérii/dobíjacej batérii (ak sa dodáva spolu s výrobkom) a na obale naznačuje, že tieto výrobky (v príslušných prípadoch) a/nebo obal musí byť po ukončení životnosti s musia zlikvidovať oddelene. V prípade likvidácie obalu dodržujte zákonné predpisy platné vo vašej krajine. Nesprávna likvidácia obalových materiálov môže poškodiť vaše zdravie a životné prostredie.

Separovaný zber elektrického a elektronického odpadu, batérií/akumulatorov (ak sa uplatňuje) a obalov sa vykonáva na účely presadzovania recykliácie a opätovného použitia a aby sa predišlo negatívnym vplyvom pôsobenia potenciálne nebezpečných látok, ktoré tieto výrobky obsahujú. Elektrický a elektronický odpad a batérie/dobíjateľné batérie odevzdajte na konci ich životnosti na recykliáciu, aby sa využili obsiahnuté drahé suroviny a zabránilo sa zne